

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>148742</b>	<b>14948</b>	<b>15483</b>	<b>56122</b>	<b>4109</b>	<b>12870</b>	<b>6673</b>	<b>18847</b>
<b>PODREGION BYDGOSKI SUBREGION</b>	<b>73924</b>	<b>7888</b>	<b>7419</b>	<b>26319</b>	<b>1947</b>	<b>6441</b>	<b>3432</b>	<b>10342</b>
POWIAT BYDGOSKI ....	6364	833	696	2258	173	589	257	726
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	1177	163	127	417	29	94	42	113
w tym miasto .....	695	109	77	233	15	55	26	80
of which city								
Solec Kujawski .....	1077	151	121	397	20	86	52	120
w tym miasto .....	1016	143	117	386	18	81	50	113
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	1363	249	140	447	38	139	52	161
Dąbrowa Chełmińska	349	36	52	127	12	32	12	37
Dobrcz .....	483	50	47	179	16	50	16	64
Nowa Wieś Wielka ....	652	58	89	239	23	72	20	73
Osiesko .....	794	92	62	278	19	70	35	104
Sycienko .....	469	34	58	174	16	46	28	54
POWIAT INOWROCŁAWSKI ...	10192	965	784	3699	331	883	439	1577
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	5427	481	446	2040	204	422	304	770
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	643	110	48	257	18	47	23	55
w tym miasto .....	401	86	23	168	8	26	11	33
of which city								
Janikowo .....	886	76	53	336	27	90	19	212
w tym miasto .....	650	59	42	235	21	56	13	173
of which city								
Kruszwica .....	1119	78	64	326	37	93	29	184
w tym miasto .....	562	42	42	204	25	54	19	97
of which city								
Pakość .....	591	54	38	191	7	67	11	176
w tym miasto .....	401	39	28	119	2	43	8	131
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	273	30	18	81	4	24	5	42
Inowrocław .....	595	71	42	220	16	60	21	71
Rojewo .....	193	11	22	74	7	22	9	12
Złotniki Kujawskie .....	465	54	53	174	11	58	18	55

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT MOGILEŃSKI	2640	233	275	1159	72	196	90	282
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	1788	162	182	800	47	134	74	199
w tym miasto .....	1214	114	132	511	35	87	59	150
of which city								
Strzelno .....	476	43	54	206	12	26	11	43
w tym miasto .....	277	23	32	130	6	11	7	21
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	170	19	15	59	5	25	4	19
Jezióra Wielkie .....	206	9	24	94	8	11	1	21
POWIAT NAKIELSKI ....	5174	689	615	2058	149	353	214	489
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	721	108	93	284	19	46	19	65
w tym miasto .....	383	54	57	171	10	18	9	31
of which city								
Mrocza .....	449	51	67	201	8	31	14	30
w tym miasto .....	302	37	51	133	6	14	10	22
of which city								
Nakło nad Notecią .....	2454	340	259	975	81	154	115	243
w tym miasto .....	1701	238	153	698	54	91	90	176
of which city								
Szubin .....	1204	140	138	472	32	92	49	130
w tym miasto .....	625	74	71	250	16	35	32	78
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	346	50	58	126	9	30	17	21
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2255	255	301	805	81	161	65	196
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	328	40	41	132	14	18	8	22
w tym miasto .....	169	23	19	70	6	12	3	10
of which city								
Sępólno Krajeńskie ...	947	114	117	325	33	87	32	85
w tym miasto .....	727	86	90	249	28	66	27	68
of which city								
Więcbork .....	772	78	110	278	31	34	18	73
w tym miasto .....	510	52	75	181	20	17	12	48
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	208	23	33	70	3	22	7	16
POWIAT ŚWIECKI .....	5466	609	583	2069	189	550	223	495
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	492	75	48	208	18	43	19	31
w tym miasto .....	360	54	35	157	12	31	17	24
of which city								

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>1</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>1</sup> real estate renting and business activities
<b>POWIAT ŚWIECKI (dok.)</b>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Świecie .....	2589	234	249	967	94	288	110	288
w tym miasto .....	2230	195	212	835	81	228	100	265
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec .....	167	15	13	66	1	28	6	16
Dragacz .....	471	32	31	228	21	36	28	34
Drzycim .....	139	15	11	51	6	14	5	9
Jeżewo .....	305	23	41	107	9	36	18	22
Lniano .....	181	32	20	64	1	24	2	6
Osie .....	202	39	18	61	9	13	7	16
Pruszcz .....	499	75	87	177	15	44	17	39
Świekatowo .....	152	37	20	36	2	10	3	17
Warlubie .....	269	32	45	104	13	14	8	17
<b>POWIAT TUCHOLSKI</b>	<b>2487</b>	<b>373</b>	<b>322</b>	<b>812</b>	<b>80</b>	<b>144</b>	<b>59</b>	<b>250</b>
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola .....	1259	145	167	444	45	60	31	153
w tym miasto .....	1048	128	133	373	35	43	27	135
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Cekcyn .....	318	63	48	66	9	15	10	34
Gostycyn .....	258	38	25	105	5	20	5	16
Kęsowo .....	122	10	17	47	3	10	6	7
Lubiewo .....	265	60	38	60	9	26	5	21
Śliwice .....	265	57	27	90	9	13	2	19
<b>POWIAT ŻNIŃSKI .....</b>	<b>4159</b>	<b>484</b>	<b>481</b>	<b>1518</b>	<b>117</b>	<b>350</b>	<b>135</b>	<b>459</b>
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Barcin .....	736	65	71	287	12	84	30	124
w tym miasto .....	466	47	54	186	9	44	20	70
<i>of which city</i>								
Janowiec Wielkopolski	529	61	67	189	14	44	11	56
w tym miasto .....	320	40	42	121	10	28	6	37
<i>of which city</i>								
Łabiszyn .....	569	65	54	248	18	65	11	46
w tym miasto .....	335	41	33	146	12	30	9	24
<i>of which city</i>								
Żnin .....	1622	196	164	585	48	108	62	179
w tym miasto .....	1170	127	113	452	37	75	49	142
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Gąsawa .....	315	41	48	99	19	28	5	16
Rogowo .....	388	56	77	110	6	21	16	38
<b>M. BYDGOSZCZ .....</b>	<b>35187</b>	<b>3447</b>	<b>3362</b>	<b>11941</b>	<b>755</b>	<b>3215</b>	<b>1950</b>	<b>5868</b>

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica-tion	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>PODREGION TORUŃSKO- WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>74818</b>	<b>7060</b>	<b>8064</b>	<b>29803</b>	<b>2162</b>	<b>6429</b>	<b>3241</b>	<b>8505</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	4197	440	466	1730	208	322	127	399
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	1173	96	130	546	39	75	39	130
Ciechocinek .....	1260	105	120	454	112	99	47	128
Nieszawa .....	129	14	5	51	6	13	2	17
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	678	83	94	287	22	59	16	44
Bądkowo .....	246	38	23	103	8	19	10	20
Koneck .....	172	28	33	49	2	20	2	18
Raciążek .....	180	29	18	68	10	18	4	13
Waganiec .....	187	18	15	100	5	6	6	17
Zakrzewo .....	172	29	28	72	4	13	1	12
POWIAT BRODNICKI	4239	414	534	1652	114	291	181	441
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	2305	207	207	936	75	141	120	309
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	230	22	46	79	7	21	2	17
w tym miasto .....	111	8	25	34	4	7	1	15
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	433	38	69	198	12	24	16	22
w tym miasto .....	263	21	38	128	6	13	10	13
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowo .....	218	30	34	77	3	20	5	14
Brodnica .....	241	17	30	89	8	23	11	27
Brzozie .....	125	19	26	45	2	8	2	11
Grażawy .....	158	20	30	54	2	15	4	8
Osiek .....	175	25	19	72	-	21	8	7
Świedziebnia .....	125	7	24	43	2	6	5	11
Zbiczno .....	229	29	49	59	3	12	8	15
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2310	221	235	924	55	198	100	241
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	1292	114	127	515	35	84	63	160
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	155	18	9	67	8	14	5	10
Kijewo Królewskie .....	125	18	4	63	1	10	6	9
Lisewo .....	153	10	26	56	3	22	7	8
Papowo Biskupie .....	109	18	8	40	2	11	3	15
Stolno .....	144	15	10	58	2	17	6	15
Unisław .....	332	28	51	125	4	40	10	24

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>1</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>1</sup> real estate renting and business activities
POWIAT GOLUBSKO- DOBRZYŃSKI .....	2624	368	309	952	63	274	81	231
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Golub-Dobrzyń .....	1166	165	124	450	31	103	44	123
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kowalewo Pomorskie	645	83	87	241	16	76	19	47
w tym miasto .....	341	49	43	137	9	31	7	24
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Ciechocin .....	111	15	14	41	1	15	2	3
Golub-Dobrzyń .....	406	74	40	121	10	47	8	30
Radomin .....	124	18	14	38	1	17	1	9
Zbójno .....	172	13	30	61	4	16	7	19
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1620	155	170	712	31	132	70	125
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin .....	347	34	33	157	8	19	15	33
w tym miasto .....	250	25	23	118	6	13	13	22
<i>of which city</i>								
Radzyń Chelmiński ...	190	16	25	104	1	11	5	10
w tym miasto .....	101	8	12	57	1	6	1	7
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz .....	607	64	61	230	15	60	33	52
Gruta .....	238	19	28	113	1	17	7	18
Rogóźno .....	127	14	8	51	2	14	7	9
Świecie nad Osą .....	111	8	15	57	4	11	3	3
POWIAT LIPNOWSKI ..	3918	334	483	1934	102	262	105	276
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Lipno .....	1550	115	148	811	36	118	32	144
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrzyń nad Wisłą ....	334	36	52	137	7	27	8	18
w tym miasto .....	133	17	23	56	2	4	2	7
<i>of which city</i>								
Skępe .....	558	60	44	322	26	14	10	19
w tym miasto .....	372	44	28	213	19	8	6	15
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bobrowniki .....	153	8	24	64	2	9	7	14
Chrostkowo .....	96	7	26	33	1	12	5	2
Kikół .....	280	31	28	134	8	23	10	19
Lipno .....	432	37	61	220	9	26	14	29
Tłuchowo .....	216	16	37	92	3	13	8	14
Wielgie .....	299	24	63	121	10	20	11	17

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica-tion	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	2519	385	290	1029	63	143	66	220
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	592	52	75	264	15	29	28	44
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	508	61	57	249	15	25	8	25
w tym miasto .....	355	46	26	190	9	15	7	19
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	163	23	25	68	4	9	4	11
Dobre .....	323	64	38	109	10	22	5	37
Osięciny .....	560	135	58	185	7	36	12	74
Radziejów .....	173	20	14	70	5	14	6	18
Topólka .....	200	30	23	84	7	8	3	11
POWIAT RYPIŃSKI .....	3032	291	546	1297	68	222	79	210
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	1800	166	266	792	43	149	50	152
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	196	20	43	73	5	22	5	10
Rogowo .....	219	20	58	84	5	11	3	11
Rypin .....	360	34	99	146	6	23	7	15
Skrwilno .....	315	37	58	150	5	7	11	17
Wapielsk .....	142	14	22	52	4	10	3	5
POWIAT TORUŃSKI ....	4839	544	564	1839	128	522	149	439
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chelmża .....	920	95	108	389	21	46	32	82
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chelmża .....	360	35	39	131	8	49	7	30
Czernikowo .....	386	54	55	153	6	34	10	26
Lubicz .....	1046	125	115	397	28	139	38	99
Łubianka .....	232	33	33	83	2	18	4	19
Łysomice .....	546	68	54	209	16	83	12	48
Obrowo .....	497	38	55	181	19	68	17	36
Wielka Nieszawka .....	260	38	34	80	10	29	8	28
Zławieś Wielka .....	592	58	71	216	18	56	21	71

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

**OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	Budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT WĄBRZESKI	1748	211	206	679	44	118	58	173
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	933	109	87	409	28	48	36	114
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	95	15	19	29	2	5	2	4
Książki .....	129	20	10	54	1	9	5	10
Płużnica .....	241	15	34	80	3	29	5	25
Wąbrzeźno .....	350	52	56	107	10	27	10	20
POWIAT WŁOCŁAWSKI	4158	394	492	1922	140	355	120	257
Gmina miejska: Urban gmina:								
Kowal .....	299	30	45	133	7	18	11	20
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	528	48	52	232	21	58	15	40
w tym miasto .....	290	31	31	132	7	25	9	18
of which city								
Chodecz .....	318	25	42	159	13	20	9	18
w tym miasto .....	184	15	20	96	10	6	6	16
of which city								
Izbica Kujawska .....	431	41	45	259	4	24	10	19
w tym miasto .....	275	28	24	170	3	12	10	11
of which city								
Lubień Kujawski .....	305	22	38	151	13	22	7	16
w tym miasto .....	136	8	7	80	8	11	3	5
of which city								
Lubraniec .....	469	44	38	248	13	28	8	31
w tym miasto .....	289	25	23	160	12	10	4	21
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	161	25	33	62	3	11	3	7
Boniewo .....	115	8	10	58	6	7	8	5
Choceń .....	346	34	31	153	8	33	12	29
Fabianki .....	543	49	81	224	21	63	24	30
Kowal .....	154	19	19	56	6	16	5	13
Lubanie .....	160	16	16	79	7	13	1	6
Włocławek .....	329	33	42	108	18	42	7	23
M. GRUDZIĄDZ .....	7707	581	600	3033	177	636	476	795
M. TORUŃ .....	19999	1846	1992	6804	636	1966	1068	3294
M. WŁOCŁAWEK .....	11908	876	1177	5296	333	988	561	1404

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms